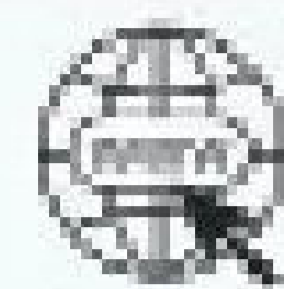


# S Afi. 1.25 LO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
DIARAZON 20 MAART 2024

Di Pueblo

**MINISTERIO DI LABOR TA  
DEN TOTAL PREPARACION  
PA ASISTI SECRETS DEN SU  
JOBFAIR NA CAMINDA PA SU  
GRAN APERTURA**



[WWW.SOLODIPUEBLO.COM](http://WWW.SOLODIPUEBLO.COM)



[SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM](mailto:SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM)



**AMBIENTALISTANAN A  
PURBA INTERRUMPI  
CELEBRACION  
NACIONAL DEN  
UN ESPECTACULO  
POLÍTICO  
BOCHORNOSO**

**PARTIDO MEP A  
HISA E BANDERA  
DI ARUBA DI MAS  
GRANDI DI ARUBA**



**TRAM TA STACIONA  
EXCLUSIVAMENTE DILANTI  
ENTRADA DI RENAISSANCE MALL:  
TA FABORECE UN RIBA OTRO?**



**KOKI TA SIGI CU SU MALA MAÑA  
DI HORTA PERO NAN A GAR'E Y A  
TEN'E TE ORA POLIS A YEGA!**





# Partido MEP: Lider di MEP Evelyn Wever-Croes: Como ya ta tradicion di tur 17 di maart y den presencia di un publico grandi, **PARTIDO MEP A HISA E BANDERA DI ARUBA DI MAS GRANDI DI ARUBA**

**“Danki na e sacrificio di nos pueblo y bou di liderazgo di Betico Croes Aruba a logra su Himno y su Bandera”**



Un publico grandi tawata presente na Cede di MEP diadomingo anochi pa presencia e bandera di Aruba di mas grandi di Aruba wordo hisa. Lider di MEP Evelyn Wever-Croes y candidatonan di Partido, bou ambiente di brassband a cana cu e bandera direccion pa e plein unda cu ya tawata tin hopi hende presente ta warda. E bandera di Aruba aki ta uno nobo y ta pa prome biaha ta wordo hisa despues cu esun biew a gasta door di tanto aña cu el a wordo uza riba e anochi di 17 di maart pa habri nos dia nacional.

Lider di MEP, prome cu e bandera a wordo hisa, a duna un discurso gradiciendo tur esnan presente na e momento hopi special aki pa Partido

MEP. Como tradicion, tur 17 di maart pa mei anochi, Partido MEP ta reuni na Cede di MEP pa hisa e bandera y asina habri nos Dia Nacional honrando nos Himno y nos Bandera. E bandera di Aruba, a waya den tur su gloria desde e anochi aki y henter dia di Dia di Himno y Bandera.

Lider di MEP a emociona bisando cu e biaha aki ta hopi particular pa Partido MEP pasobra esaki ta e prome biaha cu Partido MEP ta hisa e bandera sin presencia di nos baluarte señor Harry Croes, kende cu vision y determinacion, a cuminsa cu e tradicion bunita aki hunto cu señor Rudy Croes, ambos den feliz memoria. Lider di MEP, den nomber di Partido MEP, a confirma e compromiso di Partido

pa continua cu e tradicion aki.

Pa Partido MEP, nos dia nacional ta un dia hopi importante. Pasobra ta danki na e sacrificio di nos pueblo, bou di liderazgo di señor Gilberto François ‘Betico’ Croes (dfm) Aruba a logra su himno y su bandera. Ora cu Betico Croes a drenta den politica na fin di añanan 60, despues di a bolbe for di Hulanda, el a realisa cu den e pueblo di Aruba tawata tin un anhelo pa libertad. Un anhelo cu ya den añanan 40 a existi den nos pueblo, cu lidernan den e tempo ey a purba realisa. Sinembargo, despues di un accion di firm ana aña 1948, e firmanan a wordo manda Hulanda, y nada mas a pasa for di ey. E lucha y energia di e pueblo a wordo poni den un lachi.

Despues cu Betico Croes a drenta politica, el a realisa cu ainda e pueblo di Aruba tawata desea su libertad mas fuerte ainda. Y hunto cu hopi ciudadano, Betico a lucha cu sodo, sanger, lagrima, sufrimento y sacrificio, pero cu determinacion, Betico a logra.

Haciendo un comparacion, Lider di MEP a expresa, cu ora cu Betico a topa cu e lucha, tawata manera un

fundeshi di un cas bandona pa hopi tempo, yen di kraak y yerba. Y Betico a dicidi di fortifica e fundeshi aki, hisa e murayanan, pone un dak riba dje, y ora e yabi di libertad, e yabi di Aruba como pais tawata den su man, e mes no por a probecha di dje. Betico a haya un accidente y despues fayece sin mira su logro bira realidad. “Sinembargo, Betico a entrega nos e yabi. Pa nos biba den e cas aki, cu yama Aruba, den e libertad hunto cu nos yiunan y nan yiunan. Y ta

esaki nos ta celebra awe. E libertad di nos pueblo y su simbolonan di identidad y libertad, nos Himno y nos Bandera”, Lider di MEP a expresa.

Mientras ainda Lider di MEP tawata bisando su palabranan final, e bandera di Aruba a cuminsa bay halto, y momento cu esaki a yega na top, esnan presente a cuminsa canta nos Himno Aruba Dushi Tera. Lider di MEP den nomber di Partido MEP ta gradici tur cu a asisti na e evento bunita aki.



**De Minister van Justitie en Sociale Zaken is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door Land Aruba te financieren project:**

**“1<sup>ste</sup> fase Renovatie en Nieuwbouw Brandweerpost Oscar te Oranjestad”.**

Volgens bestek DOW nr. 02 dj. 2024.

Korte omschrijving van het werk:

- Perceel 1: Gebouw A: Verbouwing tot kantoorgebouw, leslokaal en de alarmcentrale
- Perceel 2: Gebouw B Nieuwbouw Remise en Laundry
- Perceel 3: Gebouw C Verbouwing tot Verblijf- en Recreatieruimtes
- Perceel 4: Gebouw D Verbouwing bestaande Remise

Uitvoeringstermijn: **240 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **20 maart 2024** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 750,00**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **20 maart 2024** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **27 maart 2024** om 10.00 uur v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **03 april 2024**. De openbare aanbesteding vindt plaats op **19 april 2024** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

- De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
  2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
  3. De staat van eenheidsrijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
  4. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

**Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.**



# TRAM TA STACIONA EXCLUSIVAMENTE DILANTI ENTRADA DI RENAISSANCE MALL: TA FABORECE UN RIBA OTRO?

Den un observacion reciente, a nota un patron inusual den e estacionamento di tram dilanti di entrada di Renaissance Mall na Oranjestad. Ta notabel cu e tram no ta stacionando dilanti di e entrada principal di e caya principal, manera dilanti Ex La Linda of Zara. E situacion aki ta lanta preguntanan riba posibel favoritismo y desicionnan cu por afecta e igualdad entre e comerciantenan local.

Ta evidente cu dor di staciona e tram

exclusivamente dilanti entrada di Renaissance Mall, ta duna prioridad na un grupo selecto di comerciante, teniendo abao otro comerciantenan cu ta localisa na caya principal. E accion aki por interprete como un desbalansa den e distribucion di turismo y un falta di sosten na e comercionan local ubica na otro puntonan di interes.

Nos ta yama atencion di gobierno, manera tambe di esnan responsabel di tram, sea e director of e directiva of minister, pa considera e situacion aki y tuma

medidanan pa corigir. Ta fundamental pa garantisc un trato hustu pa tur comerciante, promoviendo diversidad y balance na turista cu ta bishita e isla.

Ken ta tras di e desicion aki? Ta trata di un strategia di e director di tram, di e directiva, of incluso di e propio gobierno y su ministerionan? E preguntanan aki mester wordo trata cu urgencia pa asegura cu e integridad y e igualdad den turismo y comercio local wordo manteni.

SOLO DI PUEBLO ta



spera cu e yamada na accion aki resulta den medidanan concreto cu lo beneficia tur comerciante local y promove un ambiente husto y prospero pa turismo na e isla.

Nos ta di opinion cu e tram por staciona TAMBE dilanti Ex La Linda na

comienso di Caya of dilanti ZARA, haciendo asina un distrubucion husto di fluho turistico den tur direccion, enbes di privilegia y faborece exclusivamente e mall encuestion, dor di staciona den su entrada.

## MINISTERIO DI LABOR TA DEN TOTAL PREPARACION PA ASISTI SECRETS DEN SU JOBFAIR NA CAMINDA PA SU GRAN APERTURA

Siman pasa e mandatario encarga cu Labor a reuni cu representantenan di SECRETS hotel kende recientemente a anuncia cu e aña aki lo ta habriendo su portanan na San Nicolas. Un hotel cu lo trece hopi desaroyo cu ne pa e pueblo di pariba. No ta solamente hotel, pero e efectonan secundario economico cu e proyecto turistico aki lo trece pa San Nicolas pa loke ta trata negoshi y comercio, ta brinda un perspectiva nobo pa pariba.

\Premirando e desaroyonan aki, hunto cu DPL, EPE y Oficina di Gobierno na San Nicolas

a reuni cu SECRETS pa prepara e feria laboral cu lo tuma luga na San Nicolas mes den cooperacion estrecho cu AHATA y San Nicolas Business Association pa asina duna e pueblo di San Nicolas e prome oportunidad pa registra y aplica pa un trabou na e hotel aki.

Ademas di e progreso economico cu e hotel aki lo trece, ta conoci cu hopi baluarte hotelero ta di San Nicolas. Ademas, hopi di nos hendenan cu ta bibando na San Nicolas tur dia ta baha bay te Noord pa traha den nos hotelnan existente brindando nan miho servicio. Pa esun



cu ta desea, awo tin e oportunidad pa traha 'den porta di bo cas'. Pa esunnan cu ta dificil yega te Noord pa motibo di transporte of pa motibo di yiunan chikito cu ta bay scol, awo tin e oportunidad pa por traha cerca di cas mes.

Ademas di esaki, manera Minister Glenbert Croes

a anuncia anteriormente, "nos ta habriendo un Enseñansa pa Empleo na San Nicolas cu lo mester bay brinda e cursonan necesario dirigi riba e mundo hotelero y e industria energetico cu pronto lo ta desaroyando na San Nicolas tambe. Sea bo ta nobo den e mundo di horeca of ta desea di

cambia di funcion, EPE t'ey pa brinda bo e oportunidad di (re)capacitacion cu lo amplia bo oportunidad pa por haya un trabou."

Animo ta grandi, perspectiva ta positivo. Nos ta trahando y logrando e miho pa nos pueblo di pariba, San Nicolas en especial.



# AMBIENTALISTANAN A PURBA INTERRUMPI CELEBRACION NACIONAL DEN UN ESPECTACULO POLÍTICO BOCHORNOSO

Den un acto di sinberguensería y falta di respet pa e pais Aruba, un grupo di supuesto ambientalistanan a purba interumpi e celebracion oficial di Dia Nacional di Aruba, causando desorden y discordia mientras ministernan y pueblo tabata presenciando e evento nacional di Himno y Bandera. Ta lastima pa mira con individuonan politisista purba kibra un ocasion asina importante cu nan protestanan egocentrico y desinforma.

Enbes di uni cu e celebracion nacional, e manifestantenan aki a dicidi di pone pancarta y grita lemanan, y grita cosnan mahos, culpando e gobierno actual pa e supuesto destruccion di naturalesa y exigiendo pa stop construccion di hotelnan nobo of pa basha nan abao. Sinembargo, kiko e hombernan aki ta lubida

ta cu e gobierno actual no ta responsabel pa e decisionnan di pasado cu a resulta den aprobacion di proyectonan di construccion ni pa e presunto daño na naturaleza.

Si nan ta berdaderamente interesa pa proteha naturalesa y pa stop construccionnan di hotelnan, pakiko nan no dirigenan criticanan na es politiconan cu tabata na poder ora cu a duna e permisonan y a tuma decision cu supuestamente a causa daño na medio ambiente? Pakiko nan no protesta dilanti di e cas di partido AVP, kendenan a causa e degradacion di medio ambiente na Aruba?

Ta bochornoso y desilusionante pa mira con e grupo chikito di individuonan politicamente liga, (Kinsasha RED) ta presta nan mes pa e tipo di spectaculonan

bochornoso, probechando un ocasion nacional pa promove nan agendanan partidista y pa sembra discordia enbes di busca solucionnan constructivo y colaborativo pa e problemanan real cu Aruba ta enfrenta.

Enbes di mancha e Dia Nacional cu nan accionnan irrespetuosos, e protestantenan aki mester reflecciona tocante e berdadero proposito di nan activismo y dirigenan esfuersonan den un otro forma, batiendo na porta di bestuurskantoor, pa hunto y na mesa repasa cualke inquietud. Gobierno di Evelyn Wever Croes a bisa cu nan ta cu porta habri pa ricibi cualkier grupo den comunidad y pa scucha nan inquietud y alaves esclarece atrobe cualquier ponencia. Ta e gobierno actual a laga trek in un cantidad grandi di permiso pa hotel otorga



pa AVP.

Pakiko nan no ta protesta contra Benny cu Mike? Acaso ta miedo nan tin? Of nan tambe ta riba remote control?

## KOKI TA SIGI CU SU MALA MAÑA DI HORTA PERO NAN A GAR'E Y A TEN'E TE ORA POLIS A YEGA!



Diamars mainta mientras cu trahadornan tabata descargando truck net nan a mira un hende coy un caha di Monster drink y purba hink'e den su tas pero e trahadornan balente a core su tras y a logra gar'e want'e y a avisa polis. Na yegada di polis a bin nota cu aki ta trata di e conosido Koki, mesora polis a detene pa ladroncia. Koki tabata balente pa horta pero ora a gar'e e tabata keha di dolor aki y aya pa lag'e bay pasobra e tin hopi dolor. Koki a tribi di menasa e



trahadornan di e truck y hasta e miembronan di prensa na e sitio sin conta e cantidad di insulto cu a sali for di su boca.



# MINISTER ENDY CROES A ATENDE CEREMONIA PROTOCOLAR, EN CONEXION CU CELEBRACION DI DIA DI HIMNO Y BANDERA 2024



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Sra. Dilailah Croes a atende Ceremonia

Protocolar, en conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera na Plaza Libertador Gilberto Françios 'Betico' Croes.

Tambe presente na e ocasion aki tabata Su Excelencia Gobernador di Aruba Sr. Alfonso Boekhoedt, Presidentenan di Parlamento di Aruba y Curaçao, miembronan di Parlamento di Aruba y Curaçao, Consehalnan di Boneiro, Ministernan di Aruba y Curaçao, Cuerpo Consular y demas invitadonan. Un bunita ceremonia cu diferente presentacion cultural. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un excelente discurso, en conexion cu nos dia nacional. Ademas di esaki, Reverendo Gilbert Kelly a haci un oracion special pa Aruba.

E aña aki nos ta recorda y celebra cu 48 aña pasa Aruba a haya su propio himno y bandera y despues a haya su Status Aparte. Libertador Betico Croes a institui un comision pa Aruba por haya su propio himno y bandera. E tempo ey a haya mas di 693 pintura, di cual e scoge



nos bandera. Nos himno tabata un wals existente di nos compositor y musico Padu Lampe y Rufo Wever. Despues a agrega e tercer couplet door di compositor Hubert "Lio" Booi.

Dia 18 di maart 1976, nos bunita bandera a bay halto den Wilhemina Stadion y nos himno Aruba Dushi Tera a resona pa prome biaha. Esaki a crea un

impacto di orguyo den nos Arubianonan e tempo ey, unda mas y mas hende cu un amor patria a acerca pa sostene e lucha di Status Aparte. Nos himno y nos bandera ta simbolo di nos libertad. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita Pueblo di Aruba cu a celebra nos dia nacional en grande. Orguyoso di nos himno y nos bandera.

## MOTOCICLISTA A DESVIA PA UN AUTO Y A BAY DAL RIBA PIEDRANAN Y BOLTER

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Boroncana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un persona coriendo cu un quadracer a hay'e ta desvia pa un auto cu a sali su dilanti y ela baha caminda bay dal riba e piedranan grandi banda di caminda y bolter.

Debi na e impacto y caida e motociclista a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# EMBAHADORA Y CONSUL DI BELGICA A REUNI CU PROME MINISTER

## A enfoca riba e amplio posibilidadnan pa diversificacion di e economia di Aruba



Diabierna atardi 15 di maart, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e Embahadora di Belgica na Den Haag, Hulanda, señora Anick Van Calster y e Embahador di Belgica na Colombia y tambe Consul General di CAS (Corsou, Aruba y Sint Maarten) y BES (Boneiro, Sint Eustatius y Saba), señor Bert Schoofs.

E embahadornan ta na Aruba pa topa cu e comunidad di Belgica residencia na Aruba cu ta aproximadamente 200 persona, pero principalmente e bishita na Aruba ta pa estrecha y mehora aun mas e lasonan entre Belgica y Aruba. Actualmente Aruba tin un laso fuerte

den cooperacion cu KU Leuven, e universidad di Leuven, Belgica. Esey ta trece Belgica y Aruba hopi mas cerca di otro y asina ta crea mas y miho oportunidadnan pa Aruba.

Otro echo di e bon relacion cu Belgica ta cu na e pais tin varios estudiante Arubiano y tambe Aruba ya di basta tempo tin lasonan comercial fuerte y solido cu Belgica. “Un reunion hopi fructifero unda a enfoca riba e

cu Belgica pa motibo cu e facultad tecnico nobo di Universidad di Aruba SISSTEM ta traha



posibilidadnan grandi cu economia pa nos economia tin cu e pais Europeo aki por sigui crece y por ta mas fuerte y resiliente”, Prome Minister a remarca.



**De Minister van Onderwijs en Sport is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door Land Aruba te financieren project:**

**“2<sup>e</sup> fase Nieuwbouw Mon Plaisir College HAVO-VWO”.**

Volgens bestek: **DOW nr. 01 dj. 2024.**

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit de volgende percelen.

- 1-Bouw 1<sup>ste</sup> verdieping schoolgebouw A bestaande uit 1 berging, 5 theorielokalen, galerij, trappenhuis met berging;
- 2-Bouw 1<sup>ste</sup> verdieping schoolgebouw B bestaande uit 2 theorielokalen, galerij, trappenhuis met berging;
- 3-Bouw Verbindingsbrug 1<sup>ste</sup> verdieping tussen galerij gebouw A en B;
- 4-Gazebo werkzaamheden;
- 5-Aanbrengen verharding op de binnenplein en terreinen rondom de schoolgebouwen;
- 6-Aanbrengen van een gedeelte afrastering (west- en zuidkant);
- 7-Aanbrengen van een parkeerplaats.

Uitvoeringstermijn: **120 werkbare dagen** na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **20 maart 2024** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 550,00**

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **20 maart 2024** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **27 maart 2024** om 11.00 vm. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **03 april 2024** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **19 april 2024** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden);
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bank/ financiële instelling tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

**Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.**



**De Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening is voornemens in het openbaar aan te besteden het door Land Aruba te financieren project:**

**Het project: “Renovatie brug nabij Wilhelminapark.”**

Volgens bestek: **DOW nr. 09, d.j. 2024.**

Korte omschrijving van het werk:

**Aanleg steenzetting en zand ‘dam’, droog pompen water in kanaal, verpompen en transport slib, afhakken reinigen beschadigde betonoppervlakte en wapening, behandelen wapening en blootgestelde beton, spuiten en afwerken shotcrete op behandelde oppervlakte, vervangen rolring Ø400, schilderen betonoppervlakte, verwijderen aangelegde steenzetting en zand ‘dam’; opleveringsschoonmaak.**

Uitvoeringstermijn: 60 werkbare dagen.

Het bestek is vanaf **20 maart 2024** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 450,00**.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **20 maart 2024** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **26 maart 2024** om 11.00 uur v.m. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **03 april 2024**.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **19 april 2024** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
2. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
3. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

**Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.**



# FUNDACION BETICO CROES A CELEBRA NOS DIA NACIONAL NA GRANDI



Dia 18 di maart Aruba henter ta celebra Dia di Himno y Bandera. Dos simbolo di nos autonomia, identidad, libertad y union.

48 aña pasa nos a hisa nos bandera y a canta nos himno pa prome biaha; pero for di semper, nos pais a briya cu luz propio, un luz cu no lo paga nunca. Un luz cu ta e muestra di e curashi y e pasion di nos

hendenan pa Aruba.

Ariba e dia special aki, tambe nos ta corda arriba nos Status Aparte y aki nos tin cu bisa: Danki Betico pa haci realidad un gran soño di un pueblo luchado y balente.

Pa conmemora nos fecha nacional, Fundacion Betico Croes a realiza un tremendo actividad

cu musica, danza, wega, cuminda y yen di actividadnan pa grandi y mucha. Multitud di hende a bishita Plaza Status Aparte Gilberto F. Croes pa asina comparti y demostra hunto e orguyo di ta Arubiano.

Tambe Fundacion Betico Croes a presenta su Bestuur nobo arriba e fecha special aki. E meta di e Fundacion ta pa sigui engrandecere e nomber di Betico y pasa esaki di generacion pa generacion. E fundacion tin diferente plan cu actividadnan cultural y educativo pa nos pueblo, como tambe e embeyecemento di Plaza Status Aparte Gilberto F. Croes.

E bestuur nobo a keda conforma asina:

- Presidente: Sr. Dennis Croes
- Vice Presidente: Sr. Maikito Croes
- Secretaria: Sra. Judith Werleman
- Segundo Secretaria: Sra. Winnie Dirksz
- Tesorero: Sr. Mirto Croes
- Segundo Tesorero: Sra. Ebby Rasmijn
- PR: Sra. Tatiana Eman
- Comisario: Sr. Jeffrey Schuilenburg
- Comisario: Sr. Chelito Dirksz
- Comisario: Sra. Angelique



Maduro

Comisario: Sra. Rosemin Croes

Ariba combinacion di potret por aprecia momentonan precioso cu a wordo comparti pa esnan cu a asisti, memei di un dushi ambiente cu a cuminsa for di 10'or di mainta te cu 6'or di atardi.

Fundacion Betico Croes ta yama pueblo di Aruba DANKI y ta bisa un y tur: Keda pendiente pa mas eventonan cultural cu lo sigui trece unidad pa nos pueblo, rond di actividadnan cu ta fortalece nos identidad.

## POLIS A BAY CU AUTO LAGA MEMEY DI CAMINDA CU E YABI ADEN NA PARADERA

Diamars madruga a drenta informe di cu tin un auto laga atras memey di caminda na un crusada na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Honda Accord cu e backshield kibra y cu a ser laga cu e yabi aden memey di un crusada na Paradera. Mirando cu e ta den caminda na e crusada polis a laga hib'e na warda di polis na Santa Cruz.





# MASHA HOPI HENDE A PASA NA PLAZA STATUS APARTE GILBERTO F. "BETICO" CROES NA SANTA CRUZ, PA CELEBRA BO DIA DI HIMNO Y BANDERA



Nan a disputa di cantonan y baile, anto hopi cos pa un y tur, pa muchanan tabata tin Pop Corn, Cotton Candy.



Tabata tin hopi cosnan dushi. Tambe Sopi di Oester y di Carni. Mauchies Smooties tambe tabata tey hunto cu otro standnan di cuminda crioyo.



E deportistanan di mesa a participa den e torneo di Domino y e Bar tabata bon surti pa baha e inmenso calor y refresca e garganta. Por a haya awa di coco y e coco mes.



E minister di finanzas y cultura tambe tabata presente.

Ta papiando pa otro evento pa Dia di Rey. Keda pendiente!

# MOTOCICLISTA BONERIANO ENVOLVI DEN ACCIDENTE NA MEIVELD



yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama na estado coriendo un Nissan Kicks saliendo for di e supermercado no a duna preferencia na e motociclista y esaki a bay dal riba e auto.



Debi na e impacto tanto e dama chauffeur na estado como e motociclista a resulta herida.

Diabierna atardi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida na Meiveld, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. na

Na yegada di e ambulans nan a atende ambos victima.



# Parlamentario Marco Berlis (MEP) parti 1: STAP PA STAP ARUBA TA RECUPERANDO PASOBRA GOBIERNO TA LOGRANDO!

For di 2017 nos pais a pasa a través di dos crisis nunca bisto den nos historia. Crisisnan cu por a kibra nos pais, pero no Aruba. No, Aruba ta un pais resiliente y decidido pa triunfa y bay dilanti “cueste loke cueste.” Horcan Mike Eman a laga Aruba na rudia y na e rand di bancarota cu un Megadebe di 90% di nos GDP. Horcan Mike Eman a subi e pago di interes riba nos debe nacional di 110 miyon pa 260 miyon pa aña. Na PPP Proyecto Mike Eman a subi esaki te na 96.5 miyon adicional pa aña. Despues di apenas 3 aña di gobernacion (2017-2018) e pandemia a bin y nos economia a cay por completo.

Nos economia a cay, pero no nos perseverancia ni nos curashi. Apesar di e retonan, decisionnan concreto y decisivo cu gobierno a tuma rapidamente a salba y a yuda nos pais recupera y bons bek mas cu cualkier pais den Caribe y hasta den mundo. (IMF) Hunto cu e trabao duro di nos pueblo y e enfoke pa reconstrui nos hogarnan y pais, awe nos por wak bek con rapido y cuanto nos a avansa.

Recapitulacion di logronan concreto di gobierno di Aruba den e ultimo aña (2023-2024) Apesar di e crisisnan mester keda pone enfasis riba e logronan di gobierno, pasobra e tendencia ta pa critica so. Critica ta bon, e ta tene

tur hende skerpi pero e mester ta honesto si. Nos politica mester madura y reconoce ora algo ta bon y duna esaki elogio tambe. Den cuadro di esaki mi ta bay comparti algun di e tantisimo logronan di gobierno di Aruba:

1. CAft, e supervision financiero oficial di Aruba a declara den rapportnan di 2023-2024, den Parlamento y ruedanan di prensa, cu Gobierno ta cumpliendo cu e normanan di CAft, a baha su gastonan cualnan awo ta na un nivel aceptabel, a entrega presupuesto na tempo, ta produci un 1% surplus.

2. Pa di dos aña consecutivo Banco Central di Aruba ta keda publica cu nos economia a bons bek fuertemente y ta bayendo hopi bon. BCA ta hopi positivo y ta subraya e forsa di nos Turismo.

3. FITCH a subi Aruba su rating pa BB+. Esaki ta otro evidencia mas cu Aruba ta recuperando y bayendo den bon direccion! E rating aki ta un señal berde pa reputacion y credibilidad di nos pais.

4. Na 2023 nos economia a wordo pronostica di lo crece 10.1% pero en realidad a crece 13.6%! Esaki ta 3.5% mas cu a wordo pronostica, y un total di 26% mas cu a wordo spera.

5. Ta pagando ya dos aña consecutivamente riba nos debe nacional cu e surplus.

6. Debe a baha na 83% danki na crecimiento

di nos GDP y pagonan riba debe.

7. Carnival Cruises lo trece 30% mas turista pa Aruba na 2024.

8. Varios aerolinea a anuncia expansion di vuelonan diario y semanal pa Aruba.

9. Turismo ta kibrando record tur luna desde 2023 te cu aworaki danki na e vision di gobierno.

10. Aruba a wordo kita di e lista “gris” y awo ta riba e lista “blanco.” Esaki ta un logro grandi pa e reputacion di nos pais y lo por atrae mas inversionista.

11. Pensioen a wordo subi continuamente pa Gabinete Wever-Croes. Na 2024 esaki lo subi cu 4% atrobe. For di 2017-2023 Pensioen a crece af.182.- pa esnan casa y afl.108.- pa soltero.

12. Prima di AZV pa pensionado lo baha cu 1.5%.

13. Minimumloon a subi na afl.1986.20 na 2024.

14. Desempleo a baha na un cifra record di 4.3%

15. Cantidad di cupo di empleo a subi cu 5.1%, cu ta significa cu negoshinan ta prosperando y emplea mas persona.

16. Inflacion na 2023 tabata 3.4%, hopi abao compara cu resto di



mundo.

17. Nos GDP a crece di 5.2 Biyon pa 5.5 Biyon florin.

18. Na 2024 Gobierno lo inverti 10.4 miyon na drechamento di caretera.

19. Gobierno a logra baha cantidad di camber di hotel di AVP, di 7 mil pa poco menos di 2 mil.

20. AZV y SVB tin

surplus, no mester di “landbijdrage” mas, awo nan mes tin un maneho sostenibel.

Esaki ta apenas un lista chikito di logronan recien di gobierno. Den e siguiente articulo mi lo sigui elabora riba e logronan concreto di gobierno pa pueblo por tuma nota cu ta hopi mes a wordo haci y logra pa nos pais dushi sigui recupera y avansa.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



**De Minister van Onderwijs en Sport is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door Land Aruba te financieren project:**

**"2<sup>e</sup> fase Nieuwbouw Mon Plaisir College HAVO-VWO".**

Volgens bestek: **DOW nr. 01 dj. 2024.**

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit de volgende percelen.

- 1-Bouw 1<sup>ste</sup> verdieping schoolgebouw A bestaande uit 1 berging, 5 theorielokalen, galerij, trappenhuis met berging;
- 2-Bouw 1<sup>ste</sup> verdieping schoolgebouw B bestaande uit 2 theorielokalen, galerij, trappenhuis met berging;
- 3-Bouw Verbindingsbrug 1<sup>ste</sup> verdieping tussen galerij gebouw A en B;
- 4-Gazebo werkzaamheden;
- 5-Aanbrengen verharding op de binnenplein en terreinen rondom de schoolgebouwen;
- 6-Aanbrengen van een gedeelte afrastering (west- en zuidkant);
- 7-Aanbrengen van een parkeerplaats.

Uitvoeringstermijn: **120 werkbare dagen** na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **20 maart 2024** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 550.00**

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **20 maart 2024** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **27 maart 2024** om 11.00 vm. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **03 april 2024** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **19 april 2024** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden);
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bank/ financiële instelling tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van eenheidspreizen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

**Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.**



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:  
 Discurso di Prome Minister Evelyn Wever-Croes Dia di Himno y Bandera  
**“UN PAIS SIN SU BANDERA Y SIN SU HIMNO TA  
 UN PAIS SIN DESTINO”**



Aruba, ya for di comienso di maart, por a sinti e emocion rond pa cu celebracion nos dia nacional, nos Dia di Himno y Bandera. 18 di maart, Aruba henter ta conmemora cu 48 aña pasa Aruba a haya su propio himno y su bandera, y cu despues Aruba a bira un pais autonomo den Reino Hulandes. Manera un costumber, e mainta aki, na Plaza Libertador Gilberto Francios ‘Betico’ Croes a tuma luga e acto protocolar na unda cu por a disfruta di diferente discurso y atraccionnan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un bunita discurso na unda cu el a enfatisa cu “Un pais sin su bandera y sin su himno ta un pais sin destino”.

Presente na e ocasion tawata SE Gobernador di Aruba, Señor Alfonso Boekhoudt, Presidentenan di Parlamento di Aruba y di Corsou. Miembronan di Parlamento di Aruba y di

Corsou y consehalnan di Boneiro. Ministernan di Aruba y Corsou. Cuerpo Consular. Clero y demas invitadonan.

“Awe nos ta recorda cu 48 aña pasa, pa prome biaha, nos bandera a wordo hisa den stadion Guillermo Prospero Trinidad, e tempo ey conoci como Wilhelmina stadion. Y mesora despues nos himno a wordo toca pa prome biaha.

#### HISTORIA

Y si nos bay un tiki den historia, 48 aña pasa, na aña 1976, Gobierno Insular di Aruba a tuma e decision cu 18 di maart ta bira nos Dia Nacional, esta nos Dia di Himno y Bandera. Pasobra Betico Croes (dfm), den cuadro di su vision pa concretisa e deseo di nos pueblo, a mira den introduccion di himno y bandera, simbolonan determinante pa logra trece union den e pueblo Arubano. Un union cu a wordo fortifica mediante e pens-

amento cu tur esnan cu a nace aki y otronan cu a bin Aruba y haci e isla aki nan hogar y cu ta stima e isla aki, ta Arubiano. Y pasobra Un pais sin su bandera y sin su himno ta un pais sin destino.

Den e cuadro aki un Comision di Himno a ser institui na januari 1976. Nan tarea tabata pa conseha gobierno si mester haci e cancion popular ‘Aruba Dushi Tera’ himno nacional di Aruba. E cancion aki, di Padu Lampe cu composicion di Rufo Wever, tabata hopi popular caba na Aruba desde añanan 50. E comision mester a conseha gobierno tambe ki sorto di ritmo – sea marcha of wals – tin cu wordo uza. E comision den forma unanime a vota na favor di interpretacion di e himno den e bunita ritmo di wals.

Tambe a keda dicidi cu lo

Continua Pag. 11

añadi un di tres couplet, di Hubert “Lio” Booi. E di tres couplet lo mester a expresa e deseo ferviente di nos pueblo e tempo ey, e ta bisa: Grandesa di bo pueblo ta su gran cordialidad. Cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad.

Riba e mesun fecha di 21 di januari 1976 Gobierno Insular di Aruba a institui tambe un Comision di Bandera cu e tarea pa organisa un concurso den

pueblo pa un diseño di un bandera di Aruba. A drenta no menos cu 693 proposicion. Di esaki e comision a propone na Eilandsraad, nos bandera: Blauw – pa e color di lama, y di cielo. Dos strepi geel – oro, aloe, industria y turismo. Ariba un strea cora di 4 punta – cora pa e sanger di indian y e 4 puntanan pa e 4 idioma cu nos ta papia. Y rand blanco rond di e strea – pa nos playanan bunita.

**PRONOSTICO DI TEMPO**

**VALIDO TE DIARANSON 20 DI MAART 2024, 18:00 ORA**

- E ALERTA PA BIENTU DURO LO TA NA VIGOR TE DIARANSON 6 AM...
- UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA LAMA HABRI Y ESPECIALMENTE AREANAN CERCA DI COSTA OOST TE NOORDWEST LO KEDA NA VIGOR TE DIAHUEBS MAINTA 6'OR...

**TEMPO:**  
 AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
 DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIAMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA

**AVISO/ ALERTA:**  
**UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST**

**PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:**  
 PARCIALMENTE NUBLA, STOFFERIG Y SIN AWACERO DI IMPORTANCIA.  
 BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA  
 TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA.  
 TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)  
 MAX / MIN LO TA: 32 / 26



# “UN PAIS SIN SU BANDERA Y SIN SU HIMNO TA UN PAIS SIN DESTINO”

Continuacion Pag. 10

Riba dia 16 di maart 1976 Eilandsraad a aproba ‘Aruba Dushi Tera’ como himno oficial di Aruba, y a aproba e diseño di e bandera oficial di Aruba. Y dos dia despues, esta 18 di maart 1976, e acto oficial a tuma luga, caminda a proclama oficialmente nos Himno y Bandera y esaki den presencia di miles di nos ciudadanonan.

Ami tabata un di e ciudadanonan ey, e tempo ey mi tabata un mucha di 9 año. Mira nos bandera wordo hisa pa prome biaha, y scucha e himno pa prome biaha como himno, a haci un impresion grandi riba mi, un impresion cu ta keda cu mi cada biaha cu mi mira nos bandera wordo hisa, y scucha e himno wordo toca y canta.

### BISHITA NA SCOLNAN

Pero e ta un experiencia aun mas emocionante, ora mi mira nos muchanan experiencia e mesun sensacion. Ya desde cuminsamento di e luna aki nos tur por a sinti caba e vibracion pa loke ta e celebracion di nos Dia Nacional. E festivalnan di canto y poesia cu composicionnan y interpretacionnan sumamente bunita reflehando e amor pa nos pais; e ferianan cultural rond di henter nos isla; e marcha cultural di St Paulus School den cayanan di San Nicolas siman pasa diabierna; e manifestacion cultural ayera nochi aki na Plaza Betico Croes cu un explosion di creatividad, innovacion y amor pa nos patria. Den number di Gobierno di Aruba mi ta gradici tur esnan cu a haCi tur e eventonan aki asina exitoso.

E año aki, cu colega ministernan y parlamentaronan nos a bishita mas di 20 scol y nos por a mira y experiencia con nan ta prepara pa e celebracion di nos dia di Himno y Bandera. Na forma sumamente bunita nos muchanan ta siña tocante nos himno, nos bandera, nos historia, nos cultura, y na forma hopi creativo nan mes ta participa activamente na esaki. Un biaha mas mi ta gradici nos maestronan, mayornan y alumnonan pa esaki.

Y mi por a mira pa mi mes, ki impresion hisamento di nos bandera y cantamento di nos himno tin riba nos muchanan na e scolnan cu mi a bishita, y mi por segura boso cu e impresion ey lo keda cu nan pa semper, unda cu nan bay den mundo, e amor pa Aruba lo tey.

Y ta hopi importante pa incluca den curason di nos muchanan desde jong, e amor pa nos dushi Aruba, pasobra e ora nos sa cu ora yega nan turno, nan lo cuida y stima e pida baranca aki, mes of mas hopi cu nos ta stim’e.

### REFLEXION RIBA LIBERTAD

Nos himno y nos bandera ta simbolonan di nos libertad. Y esaki tabata un deseo ferviente di nos pueblo na año 1976, ora ainda e pueblo di Aruba no tabata sa cu 10 año despues nos lo tin nos Status Aparte. Libertad ta un palabra significativa pa tur pais na mundo cu den nan historia a biba y hiba un lucha a base di sanger, sodo y lagrima pa por a logra e ideal aki. Tin paisnan cu na e momentonan aki ta

luchando pa conserva nan libertad.

### REFLEXION RIBA RESILIENCIA DI NOS PUEBLO

Aruba tambe a hiba su bataya pa libertad, y esaki a ser realisa danki na e union di e pueblo Arubano. Un union caminda no ta reina division basa riba rasa, genero, color politico, distrito, status economico etc. Nos a prueba cu un pueblo uni hamas por ser hundi. Y nos a demostra esaki varios biaha den historia di nos pais, desde nos Status Aparte 38 año pasa.

Ultimo tabata e pandemia mundial Covid-19, cu tabata tin un impacto devastador pa Aruba, tipifica pa hopi perdida, perdida di bida, perdida di entrada, perdida di negoshi. Sinembargo un biaha mas, nos a uni como un solo pueblo, y lucha pa saca nos pais padilanti. Y danki na e esfuerzo conhunto di tur ciudadano di nos pais, awe Aruba ta muestra un recuperacion impresionante, cu crecimiento economico stabil danki na crecimiento di nos turismo, cu finansas publico responsable y sostenible, cu pa di dos año ta muestra surplusnan financiero, cu desempleo mas abou den ultimo 20 añanan.

Nos no ta ainda caminda cu nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda, y e tempo nos dilanti lo enfoca riba traduci e progreso aki den bienestar den cada hogar; nos lo concentra riba diversifica nos economia y nos lo enfoca riba e reformanan pa haCi Aruba un pais mas fuerte y mas resiliente.

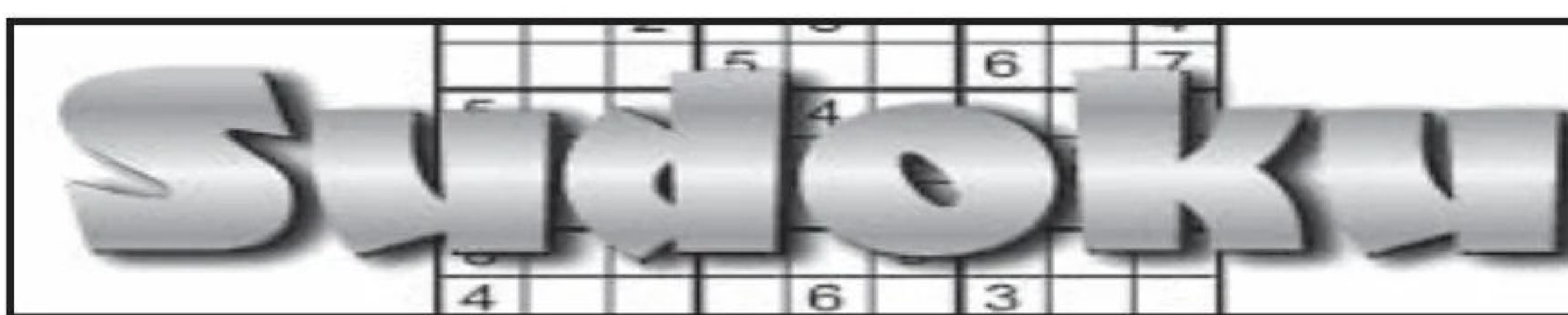
### CONCLUSION

Awe riba nos Dia Nacional, ban reconfirma nos compromiso pa sigui traha, den union, pa realisa e obhetivo y causanan noble pa nos dushi Aruba.

Mi ta gradici Comision Celebracion Dianan Nacional y colega Minister di Cultura Xiomara Maduro, pa organisa e evento cultural di ayera nochi y

e acto protocolor di awe mainta, y tur esnan cu a y ta haci e celebracionnan aki un exito.

Pueblo Arubano, ban celebra awe den grandi nos Dia Nacional. Hisa bo bandera cu orguyo, pasobra awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes cu nos propio simbolonan di union y libertad. Pabien pueblo di Aruba cu nos



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4



# Accidente di cadena cu 3 auto envolvi y un dama na estado herida



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di

e misa na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di cadena unda e chauffeur di un Honda CRV no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Ford Explorer y consecutivamente e Ford a bay dal tras di un Lincoln MKX. Un dama na estado den un auto a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan y a transporta un pa un control mas extenso na hospital.

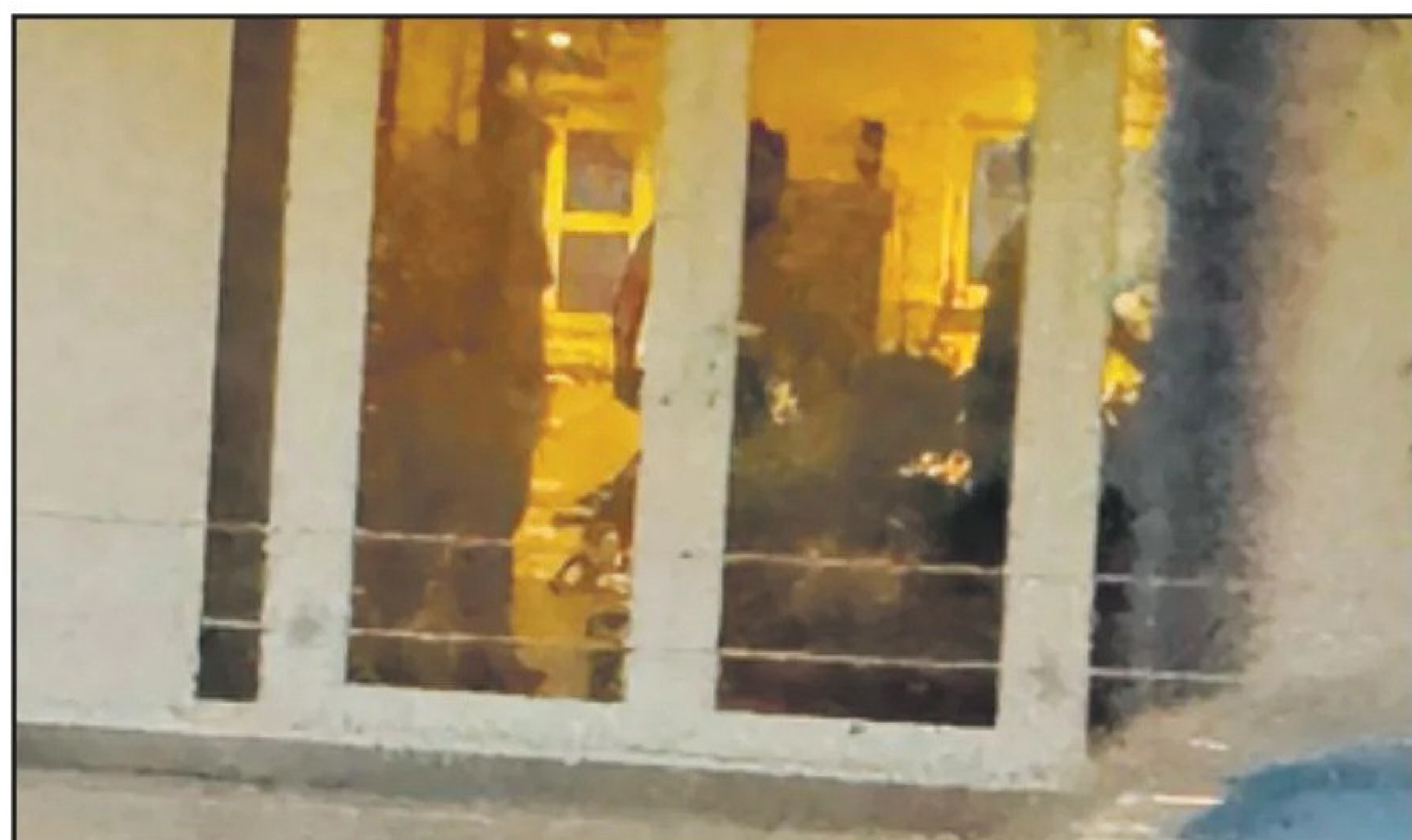


# Ambulans a bay Sero Biento pa un homber cu a cay for di dak y tabata keha di basta dolor



Diasabra atardi laat a drenta informe di cu mas tempran un homber a cay for di dak y despues di un rato ela cuminsa sinti dolornan y a yama ambulans.

Na yegada di e ambulans nan a atende e homber y a transporte pa hospital.



# DAMA TURISTA DESPUES DI A BEBE HOPI DEN MADRUGA Y NAN A SAK'E FOR DI CASINO A BISA CU NAN A MATRAT'E Y ATRAK'E



Diadomingo mainta a drenta informe di cu un dama a ser atraca y maltrata pafor di un casino na Oranjestad, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

y lo a haya problema cu un otro persona y nan a sak'e for di casino y awor ta bis'a cu desconocidonan a maltrat'e y atrak'e.

Na yegada di e patruya a bin logra saca afor cu e dama turista ta hopi bebi

Polis a bay warda di Oranjestad pa asina percura pa e dama regresa unda e ta kedando na Bucuti

**Clasificados**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL.585 9500



# Gang di Haiti a bay crea chaos na Madiki y polis a yega na tempo pa impedi gang di Madiki bay retalia



Diamars madruga a drenta informe di cu tin un grupo di hende arma cu biga, piedra y botter ban-

da di Tat Fat na Venezuelastraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya no a

encontra cu nada. Despues di un rato a drenta informe di cu un grupo di hende a yega na Madiki y tin problema, mesora a dirigi patruyanan na Madiki. Na yegada di e patruya a mira hopi piedra y botter riba caminda pero no a haya ningun hende. Polis a compronde cu aki ta trata di e gang di haïtianonan a bay na Madiki y crea chaos pero despues nan a bay for di e sitio. Pero a sali un gang di Madiki pa bay tuma vengansa. Polis a bay banda di Tat Fat y a mira un grupo di Madiki core.

Polis a logra gara algun di nan y a haya un cu un machete den su poder y polis a detene.



## Auto a pasa dal ciclista y sigi core bay manera nada a pasa na Camacuri



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente u hende herida na Camacuri, mesora a dirigi tanto polis como ambu-

lans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu na altura di Garage Cordia un auto a pasa dal e ciclista y a sigi core bay.

Pero e ciclista a bisa cu e no mester ambulans auto ta e spiel di e auto a dal e y a sigi bay. Polis a cancela e ambulans.

### ORACION DI DIA



**Un feliz dia yena di bendicion y colma cu hopi fe y confiansa den nos Bon Dios**

El a bisa nan:..... "Pakico boso tin tanto miedo asina? Ainda boso no tin fe?" (Marco 4, 40)

Confiansa. Un palabra cu nos conoce bon. For di chikito nos a siña confia nos mayornan. Sin pensa, di biaha nos ta kere nan, pasobra nos sa cu nan ta stima y cuida nos. Segun cu tempo pasa, nos ta crece y ta topa hende den nos caminda di bida cu kisas a defrauda nos. Nos ta cuminsa duda den e sinceridad di hende. Y perde confiansa y speransa den Dios. Tambe nos tin miedo di faya y miedo cu otro hende ta faya nos. E disciplinan a duda, nan tambe a haya miedo y a perde speransa. Nan no sa di e poder todopoderoso di nan Maestro Hesus. Nan no conoce ainda. ...: "Ta ken e homber aki ta? Hasta biento y lama ta tende di djE"(Marco 4, 41) nan a bisa. Nos tambe por scapa di un tormenta o un turbulencia den nos bida. Scucha Su Bos severo cu ta papia den nos curason, pa nos confia den djE, E Yiu di Tata.

Oracion: Señor Hesus, haci mi Fe mas grandi. Yuda mi. Proteha mi. Duna mi forza pa enfrenta tur problema cu un calma, paden den mi ser. Den e nomber prestigioso di Hesus di Nazaret. Amen.



# NOMBER DI PISCA NA PAPIAMENTO: AFRICO



Ban papia di nomber di pisca. Bo conoce bo piscanan? Un serie di articulo informativo cu ta ilustra algun pisca y nan nomber na Papiamento den cual Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, conoci como Santa Rosa kier comparti y alabes haya informacion for di publico. Lesa na final di articulo con pa haci esaki.

Africo, Thunnus alalunga, Albacore:  
Africo tambe sa ta conoci como Albaco, ta un

tuna. Su nomber na ingles ta Albacore y pesey e ta ser yama albaco na papiamento, deriva for di e nomber ingles ey. Su nomber cientifico ta Thunnus alalunga cual refiriendo na su finnan largo (alalunga = hala largo) cu ta distinguele di otro tunanan. Africo ta un di tunanan bastante gara den nos awanan. Africo tambe ta caracteriza pa su curpa gordo y den forma oval manera di un bala di futbol americano cual tunanan tin. Africo ta keda

identifica for di otronan door di su color y e hala/finnan largo na banda. E por alcansa tamaño di 1.3 meter largo y pisa te casi 42 kilo of 93 liber. Masha poco ta mira Africo di e tamaño aki si den nos awanan.

Tuna ta un grupo di pisca di importancia rond mundo pa alimentacion y ta ser usa tanto den mochi, filet pero tambe empaketa den e.o. bleki. Ademas Tuna ta popular tambe pa pesca recreativo.

### Descripcion:

Africo ta un pisca oval, gordo, den forma di un bala di futbol americano. Su lomba ta scur, blou scur casi preto y e no tin nada nada di geel den su halanan principal. Nan ta pisca di careda, esta traha pa landa distancia largo y cu hopi velocidad. Pesey nan diseño,



largo manera torpedo y cu fin chikito a lo largo di lomba te na rabo. Nan rabo tambe ta fini manera luna nobo, y cual ta corta awe pa bay dilanti rapidamente.

### Na Aruba:

Africo tempo tempo ta ser hopi pisca. Hopi biaha e chikitonan ta wordo usa como haas.. Africo ta un pisca di careda cu ta ser gara aki na Aruba mayoria di biaha via di e metodo di slip (trolling na ingles) unda ta lastra e liña cu e haas of pluma tras di e boto en busca di e pisca. E ta un pisca cu ta pasa den nos awanan segun e ta migra y e periodo cu e ta

pasa sa varia poco segun varios factor.

### Contacto cu nos:

Ta intencion pa periodicamente Santa Rosa saca mas informacion pa tocante di nomber di pisca na Papiamento. Si bo tin informacion of comentario pa engrandece conocimiento of si ta desea informacion of topico specifico pa nos amplia ariba, por manda esakinan libremente na [info@santarosa.aw](mailto:info@santarosa.aw).

Si bo mes ta piscado y bo kier comparti bo captura di e pisca en cuestion, sea liber pa manda esaki pa nos considera publikele.

## Despues di tabata envolvi den un pelea e tabata benta tras di un lugar di catochi pero no ta corda nada!



Diasabra madruga a drenta informe di cu lo tin un hende benta patras di un lugar di catochi na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya net net e persona a caba di lanta. Polis a papia cun'e y ela bisa cu e tabata den un pelea pero no ta corda nada mas.

E ta un persona di Santa Cruz, polis a consehe pa e tuma un bus y bay su cas mesora pa su mesun bon.



## Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keru.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554**



Parlamentario Alvin Molina (MEP):

# Hospice Atardi ta buscando voluntario

## BIDA TA UN BENDICION, TANTEN NOS TIN ROSEA NOS MESTER BALOR'E Y CELEBR'E



Riba 18 di maart, mi a bishita Hospice Atardi na Cura Cabai. Manera ta conoci, un hospice ta brinda cuidado paliativo na persona cu ta den e ultimo fase di nan bida y no por y/of no kier keda na cas mas.

Desde aña 2018, Hospice Atardi ta brinda calidad di bida na su huespuednan. Actualmente e cas ta conta cu 6 camber. Mi a ricibi recorrido di e cas, camber, cushina y mi por a admira e bunita hardin.

Hospice Atardi ta cubri su gastonan door di fondo cu e ta ricibi di AZV y donacion di comunidad.

Durante e mainta aki, mi a combersa cu e directora Sra. Matsy van Oers y presidente di Fundashon Hospice Atardi Sra. Benita Croes tocante e cuidado paliativo cu e hospice ta brinda su clientenan. E team di profesional y voluntario ta brinda cuidado 24 ora pa dia na e persona cu ta den e ultimo fase di su bida. E atencion y espacio personal ta central y ta brinda sosten den un ambiente di cas. Ademas di esaki, mi a ricibi informacion y splicacion Amplio di e fundacion. Tambe, mi por a comparti y combersa cu un huespued.

Mi ta impresiona cu e bunita trabou, amor y cuidado cu e trahado- y voluntarionan ta brinda nan huespued. Mi ta gradicinan pa e excelente trabou cu nan ta eherciendo.

Hospice Atardi ta buscando voluntario. Si bo ta un persona cu ta gusta yuda bo por atende e mainta informativo cu ta tuma lugar diasabra 23 di maart pa 8 or di mainta.



		Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado : Sorteo 19 Maart 2024 Merdia	
<b>CATACHI</b> Sorteo # 4214 <b>0613</b> <b>8206</b> <b>3331</b>	<b>LOTTO 5</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot <b>130.000,-</b>	
<b>MULTI X</b> X2 <b>BIG 4</b> Sorteo # 4214 <b>6444</b>	<b>LOTTO DIA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00	Proximo Jackpot <b>51.000,-</b>	
<b>FP</b> <b>10FF</b> Sorteo # 2270 <b>9510</b>	<b>MEGA</b> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball Proximo Jackpot <b>280.000,-</b>	
<b>ZODIAC</b> Sorteo # 4214 <b>9192</b> Virgo	<b>MEGA</b> <b>Afl. 380.000,-</b>		
<b>LUCKY 3</b> Sorteo # 1088 <b>583</b>	<b>KORSOU</b> Sorteo #		
<b>MULTI X</b> X2			

**BO SANGER TA SALBA BIDA!**

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

☎ 587 0002

📍 StichtingBloedbankAruba

www.bloedbankaruba.aw

# CHAPI Y VERF HANDY MAN

Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio, school.

Nos ta tira sushi afo.

**Cel: 561-1397**



# Homber kier pone fin na su bida despues di pleito cu su pareha

Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un problema di pareha unda despues di pleito e

homber kier pone fin na su bida na Wayaca, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya

nan a papia cu e homber y a convence cu tin ayudo p'e y polis a duna e homber un lift pa su cas.



## BONAIRE HUMAN RIGHTS ORGANIZATION TA KOLABORA KU KOOYMAN, TOTAL SAFETY FIRST I KELLER WILLIAMS REAL ESTATE DEN TREMEMDO BON DOET 2024



Diabiernes 15 di mart , e prome dia di e akshon mas grandi di boluntario riba Boneiru, Bon Doet organisa pa NGO Plataforma Boneiru den kolaborashon ku Oranje Fonds a tuma lugar. Bonaire Human Rights Organization (BHRO) tabata hopi kontentu pa konta ku empleadonan di Kooyman, Total Safety First, I Keller Williams Real estate Bonaire komo boluntario. Un grupo grandi, signifkativo di suidandonan konsiente I kompremeti a dedika nan tempu komo bolun-

tario ku hopi gracia I entusiasmo. Un team a verf e dilanti I patras di e edifisio, mientras e di dos team a limpia kita e matanan patras di e edifisio. E di tres team a konserva e archibonan di kortenan di korant ku ta bai bek te ku 15 anja di trabao di abogado pa derechonan. E di kuart team a kompila tres album ku fotonan di kolor: e mision di BHRO pafor di Boneiru yama: "536 Dia- Bonairean Lives Matters", tambe e "1st Annual Valentine Dinner and Dance" I di e logronan his-

toriko di BHRO ku a wordu konsedi "Status Especial Konsultativo di e Konseho Ekonomiko I Sosial di Nashonan Uni" meskos e "Miembro Asosia di CARICOM su Komishon di Reparashon"

Boluntarionan ta e alma di BHRO ku generosamente dunando nan tempu, ekspertiso I pashon pa apoya nos mision di promove I proteha derechonan humano pa tur habitantenan na Boneiru. Komo sea via abogasia pa gruponan marginisa di nos komunidad, konsientisando riba situashonan sosial urgente, o dunando asistencia na esnan den nesesidat, nos boluntarionan ta hunga un rol fundamental pa impulsa un kambio positivo I krea un sosiedat mas inklusivo I hustu I igual.

"Nos ta imensamente gradedido pa kompromiso resolutu I dedikashon di nos boluntarionan". Asina James Finies, vise-presidente di BHRO a bisa. "Nan esfuersonan boluntario ta instrumental na avansa nos mision I hasi un diferencia signifkativo den bida di otronan. Nos ta ekstende nos mas sinsero gradisimento pa kada un boluntario ku kontribui



nan tempu I talentonan pa apoya e trabao di BHRO." "Komo boluntarionan nos mes, nos ta impulsa pa un vishon komparti di un mundo kaminda derechonan humano ta universalmente respeta I defende", asina un boluntario dedica a bisa na BHRO. ' ta un privilegio pa ta parti di un organisashon ku ta dedika na marka diferencia tangibel den bida di otronan, I mi ta honra pa kontribui na e trabao importante aki" BHRO ta mantene su kompromiso pa sostenibilidad I empoderamento di e ret di boluntarionan, brindando trainingnan kontinuu, sosten, I rekonosementu pa garantisaku boluntarionan tin e hermentnan I rekursionan ku nan mester pa prospera den nan rolnan. Durante e evento aki Bon

Doet di NGO Plataforma Boneiru, BHRO ta enkurasha personan I organisashonnan di henter Boneiru pa join nos den celebrando e poder transformativo di boluntarismo I pa rekonose e kontribushonan vital di boluntarionan. E organisashon di Derechonan Humano di Boneiru ta dedika na promove I proteha derechonan humano pa tur habitante di Boneiru a travez di abogasia, edukashon, I partisipashon di komunidad.

Pa mas informashon riba trabao di boluntario ku BHRO o pa apoya nos trabao, por favor bishita nos website [www.bonaire-humanrights.org](http://www.bonaire-humanrights.org) o tuma kontakto ku Sra Davika Bissessar na email: [organizationbonairehumanrights@gmail.com](mailto:organizationbonairehumanrights@gmail.com)